

El producto puede variar ligeramente del ilustrado del que aparece./ Product may vary slightly from what is illustrated./ O produto pode diferir ligeiramente da ilustração.

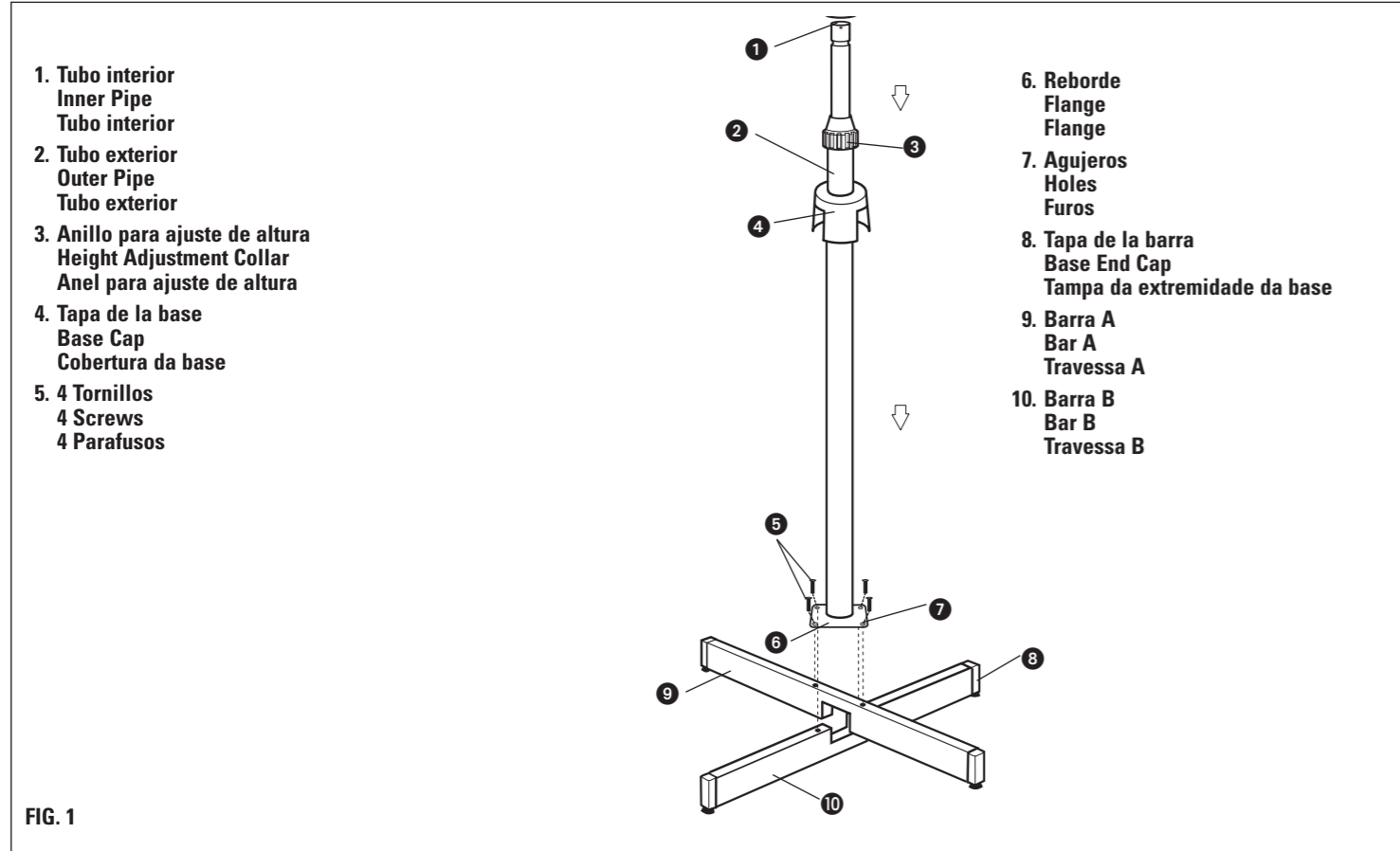


FIG. 1

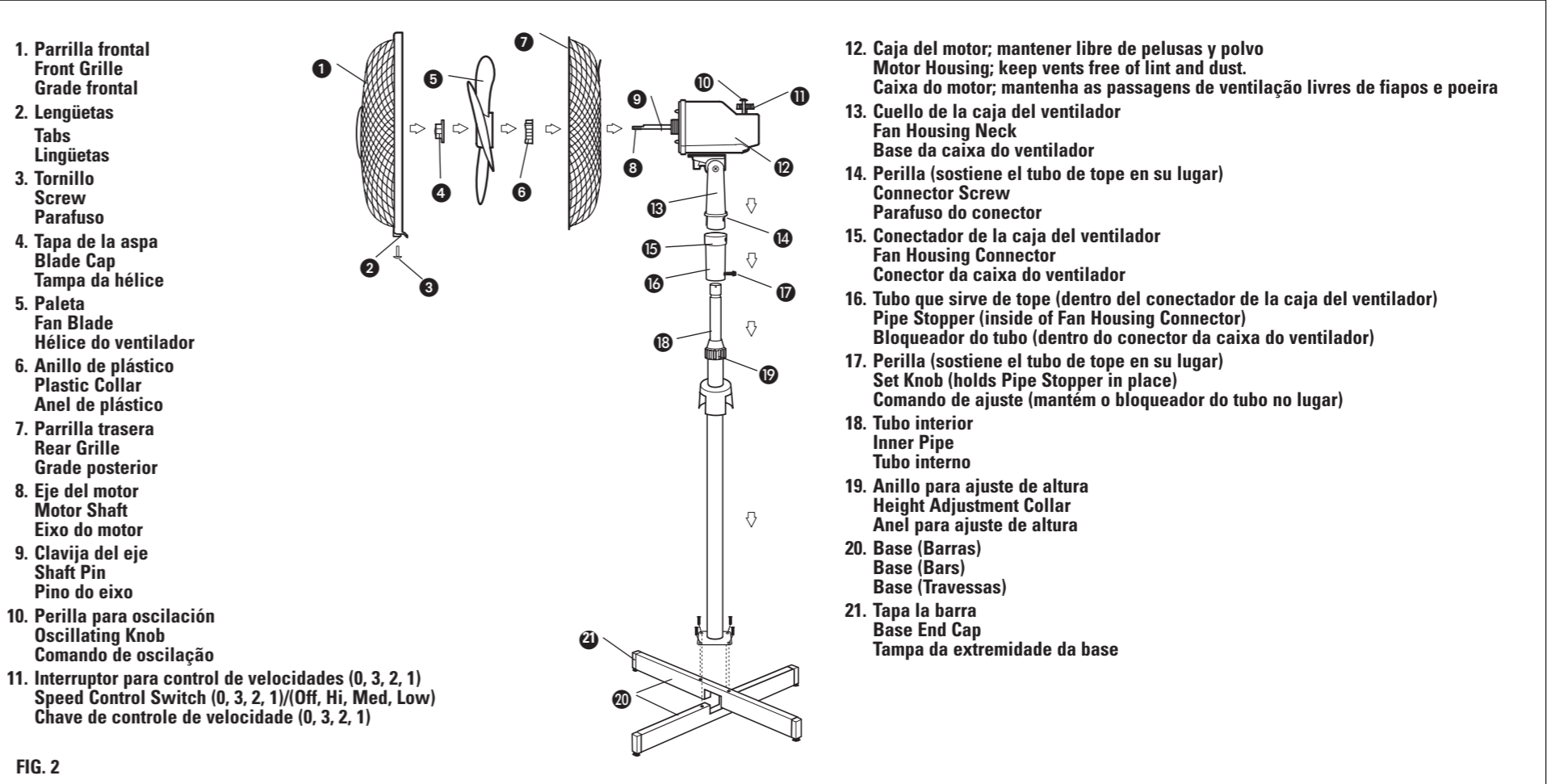


FIG. 2

CONSEJOS DE SEGURIDAD RELACIONADOS AL CABLE ELÉCTRICO

1. Nunca tire del cable ni del aparato.
2. Para conectar el enchufe, sujételo con firmeza e introdúzcalo con cuidado en la toma de corriente.
3. Para desconectar la unidad, sujete el enchufe y retírelo de la toma de corriente.
4. Antes de cada uso, revise el cable eléctrico y asegúrese que no tenga cortaduras ni seña de abrasiones. De ser así, el aparato debe someterse a mantenimiento y el cable debe ser reemplazado.
5. Nunca enrolle el cable de manera ajustada alrededor de la unidad. El exceso de presión a la unión del cable con la unidad hace que los alambres se debiliten y se rompan.

NO OPERE ESTE APARATO SI EL CABLE ELÉCTRICO ESTA DAÑADO, SI EL APARATO FUNCIONA DE MANERA INTERMITENTE O SI DEJA DE FUNCIONAR POR COMPLETO.

Como usar

Este artefacto es para uso doméstico y puede ser enchufado en una toma de corriente standard.

IMPORTANTE:

Durante los primeros minutos de su uso inicial, usted notará un ligero olor. Esto es normal y desaparecerá rápidamente.

INSTRUCCIONES DE ENSAMBLAJE

1. Coloque las tapas de la base en ambos lados de las barras A y B.
2. Afloje y retire los cuatro tornillos de las barras A y B. Cruce las 2 barras como se muestra en Fig. 1 y alinee los cuatro agujeros con aquellos en el reborde. Asegure el reborde a las barras con los cuatro tornillos. Deslice hacia abajo la tapa de la base sobre lo ensamblado.
- PRECAUCIÓN:** Nunca retire la perilla para fijar, la cual sostiene en su lugar el tubo que sirve de tope (ver Fig. 2).
3. Si es necesario, afloje ligeramente la perilla para fijar, dándole vuelta hacia la izquierda. Deslice el conector de la caja del ventilador hacia abajo sobre el tubo interior y ajuste la perilla para fijar. Asegúrese de que la perilla esté fuertemente asegurada.
4. Afloje y retire el tornillo para el acoplamiento del cuello de la caja. Alinee la abertura en el cuello de la caja con la ranura en el tubo para conectar y empuje hacia abajo para conectar las dos partes. Asegúrelas introduciendo el tornillo del acoplamiento a través de los agujeros y ajústelos fuertemente.
5. Fije la parrilla trasera en la caja del motor concordando los 3 agujeros que se encuentran en la parrilla trasera con las 3 clavijas en la parte delantera de la caja del motor. Empuje firmemente hasta que las 3 clavijas penetren en los 3 agujeros.
6. Asegure la parrilla trasera a la caja del motor colocando el anillo de plástico en la rosca alrededor del eje del motor y ajústela dándole vuelta hacia la derecha.
7. Coloque la aspa en el eje de la caja del motor, concordando la ranura de la parte de atrás de la aspa con la clavija del eje (Fig. 2). Asegure la aspa con la tapa, dándole vuelta hacia la izquierda para ajustarla.
8. Pruebe el funcionamiento de la aspa rotándola con su mano. No debe haber fricción con el anillo de plástico. Si la aspa no rota libremente, repita los pasos 5 a 7.
9. Por favor lea la hoja de instrucciones adjunta para detalles sobre el ensamblaje de la parrilla frontal.

INSTRUCCIONES DE FUNCIONAMIENTO:

1. Coloque el ventilador en una superficie segura y plana donde no pueda caerse o ser halado por el cable.
2. Controle la dirección de la corriente de aire sosteniendo firmemente el cuello de la caja del ventilador con una mano y empujando la parrilla hacia atrás para subirlo o empujando hacia adelante para bajarlo.
3. Para hacer oscilar el ventilador, empuje hacia abajo la perilla para la oscilación ubicada en la parte de arriba del motor. Para parar la oscilación del ventilador, tire hacia arriba la perilla para oscilación.
4. Enchúfelo en una toma de corriente eléctrica.
5. Coloque el control del interruptor a la velocidad deseada.

Cuidado y limpieza

Este artefacto requiere poco mantenimiento y no tiene piezas que puedan ser reparadas. No trate de repararlo usted mismo. Si necesita reparación remítalo a personas calificadas.

Este ventilador está permanentemente lubricado y no necesitará lubricación adicional durante la vida del ventilador.

PARA LIMPIAR: Antes de limpiarlo, apague el ventilador y desenchúfelo. Sacuda el exceso de polvo con un paño libre de pelusas. Para asegurar una adecuada circulación de aire al motor, mantenga los orificios ubicados en la parte de atrás del motor libre de acumulación de polvo. Una aspiradora puede ser usada para limpiar estos orificios. No sumerja el ventilador en agua o cualquier otro líquido. Desensamble las parrillas y la paleta (Fig. 2). Las parrillas y la paleta pueden ser limpiadas con agua y jabón. Use un paño suave ligeramente humedecido para limpiar el resto de las partes del ventilador. No deje que agua ningún otro líquido entre en el motor o la base. Ensamble nuevamente el ventilador después de que las parrillas y la paleta estén completamente secas. No lo enchufe hasta que se encuentre completamente ensamblado.

PARA GUARDAR: Asegúrese de desensamblar y limpiar el ventilador antes de guardarlo. Guarde la envoltura original para guardar el ventilador. Siempre guárdelo en un lugar seco. Nunca lo guarde mientras esté enchufado. Nunca enrolle el cable justadamente alrededor del ventilador y no ponga presión sobre el cable en la parte que entra alrededor del ventilador ya que esto podría ocasionar que el cable se desgaste y se rompa.

NOTA: Si el cordón de alimentación es dañado, éste debe ser reemplazado por el fabricante o su agente de servicio o por personal calificado para evitar el riesgo.

LINE CORD SAFETY TIPS

1. Never pull or yank on cord or the appliance.
2. To insert plug, grasp it firmly and guide it into outlet.
3. To disconnect appliance, grasp plug and remove it from outlet.
4. Before each use, inspect the line cord for cuts and/or abrasion marks. If any are found, this indicates that the appliance should be serviced and the line cord replaced.
5. Never wrap the cord tightly around the appliance, as this could place undue stress on the cord where it enters the appliance and cause it to fray and break.

DO NOT OPERATE APPLIANCE IF THE LINE CORD SHOWS ANY DAMAGE, OR IF APPLIANCE WORKS INTERMITTENTLY OR STOPS WORKING ENTIRELY.

How to Use

This appliance is for household use and may be plugged into a standard electrical outlet.

IMPORTANT:

During the first few minutes of initial use, you may notice a slight odor. This is normal and will quickly disappear.

ASSEMBLY INSTRUCTIONS

1. Push the base end caps onto both ends of bar A and bar B.
2. Loosen and remove the four screws from bar A and bar B. Cross the 2 bars as shown in Fig. 1 and align the four holes with those on the flange. Secure the flange to the bars with the four screws. Slide the base cap down over the assembly.
- CAUTION:** Never remove the set knob, which holds the pipe stopper in place (See Fig. 2).
3. If necessary, slightly loosen the set knob by turning it counterclockwise. Slide the fan housing connector down over the inner pipe and tighten the set knob. Make sure the set knob is tightly secured.
4. Loosen and remove connector screw from the fan housing neck. Align notch on the fan housing neck with groove in the fan housing connector and push down to connect the two parts. Secure by inserting the connector screw through the holes and tightening.
5. Mount the rear grille to the motor housing by matching the 3 holes on the rear grille to the 3 round pins on the front of the motor housing. Push in firmly until the 3 pins protrude through the 3 holes.
6. Secure the rear grille to the motor housing by locating the plastic collar on the thread hub around the motor shaft and turning clockwise to tighten.
7. Insert the blade onto the motor shaft, matching the slot on the back of the blade with the shaft pin (Fig. 2). Secure blade with blade cap, turning counterclockwise to tighten.
8. Test blade operation by rotating it with your hand. There should be no friction with the plastic collar. If blade does not rotate freely, repeat steps 5 through 7.
9. Please refer to the enclosed instruction sheet for details on how to assemble the front grille.

OPERATING INSTRUCTIONS

1. Place the fan on a safe, flat surface where it cannot fall or be pulled by the cord.
2. Control the direction of the airflow by firmly holding the fan housing neck in one hand and by pushing the fan grille back to tilt up or by pushing it forward to tilt down.
3. To make the fan oscillate, push down on the oscillating knob located on the top of the motor housing. To stop the fan from oscillating, pull up on the oscillating knob.
4. Plug into an electrical outlet.
5. Turn the control switch to the desired speed.

Care and Cleaning

This appliance requires little maintenance and contains no user serviceable parts. Do not try to fix it yourself. Refer it to qualified service personnel if servicing is needed.

This fan is permanently lubricated and will not require additional lubrication for the life of the fan.

TO CLEAN: Before cleaning, turn off fan and unplug from electrical outlet. Wipe off excess dust with a lint-free cloth. To ensure adequate air circulation to the motor, keep vents located at the rear of the motor housing free from dust accumulation. A vacuum cleaner hose can be used to clean these vents. Do not submerge your fan in water or any other liquid. Disassemble grilles and blade (Fig. 2). Grilles and blade may be cleaned with mild soap and water. Use a soft, slightly damp cloth to wipe the remaining fan parts. Do not allow water or any other liquid to get into the motor housing or base. Reassemble fan after grilles and blade have dried completely. Do not plug fan into electrical outlet until it has been fully reassembled.

TO STORE: Make sure to disassemble and clean the fan before storing. Retain the original packaging for the purpose of storing your fan. Always store fan in a dry place. Never store it while it is still plugged in. Never wrap the cord tightly around the fan, and do not put any stress on the cord where it enters the fan housing, as it could cause the cord to fray and break.

NOTE: If the power supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer or its service agent or a similarly qualified person in order to avoid a hazard.

DICAS DE SEGURANÇA PARA O FIO

1. Nunca puxe ou sacuda o fio ou o aparelho.
2. Para inserir o plugue, segure-o com firmeza e insira-o na tomada.
3. Para desconectar o aparelho, segure o plugue com firmeza e retire-o da tomada.
4. Antes de cada uso, inspecione o fio em busca de cortes e/ou marcas de abrasão. Se houver algumas dessas características, isso indica que o aparelho deve passar por uma manutenção e o fio deve ser substituído.
5. Nunca enrolle com força o fio em volta do aparelho, já que isso poderia pressionar exageradamente o fio no ponto em que este entra no aparelho e fazer com que se desgaste ou parta.

NÃO COLOQUE O APARELHO EM FUNCIONAMENTO SE O FIO MOSTRAR SINAIS DE DANOS, SE O APARELHO FUNCIONAR DE MODO INTERMITENTE OU SE SIMPLEMENTE PARAR DE FUNCIONAR.

Como usar

Este aparelho é somente para uso doméstico.

IMPORTANTE:

Durante os primeiros minutos de uso, você pode sentir um leve odor. Isso é normal e desaparecerá rapidamente.

INSTRUÇÕES DE MONTAGEM

1. Pressione as tampas de extremidade da base em ambas as extremidades das travessas A e B.
2. Solte e remova os quatro parafusos das travessas A e B. Cruze as duas travessas conforme mostrado na Fig. 1, alinhando os quatro furos com os furos do flange. Prenda o flange às travessas com os quatro parafusos. Deslize a cobertura da base sobre o conjunto.
- CUIDADO:** Nunca remova o comando de ajuste, uma vez que este mantém o bloqueador do tubo no lugar (Veja a Fig. 2).
3. Se necessário, solte ligeiramente o comando de ajuste girando-o no sentido anti-horário. Deslize o conector da caixa do ventilador sobre o tubo interior e aperte o comando de ajuste. Certifique-se de que o comando de ajuste esteja preso com firmeza.
4. Solte e remova o parafuso do conector da base da caixa do ventilador. Alinhe o entalhe na base da caixa do ventilador com a ranhura do conector da caixa do ventilador e pressione para baixo para fazer a conexão das duas partes. Prenda inserindo o parafuso do conector através dos furos e apertando.
5. Monte a grade posterior na caixa do motor combinando os 3 furos da grade posterior com os 3 pinos redondos na parte dianteira da caixa do motor. Empurre com firmeza até que os 3 pinos se projetem através dos 3 furos.
6. Prenda a grade posterior na caixa do motor posicionando o anel de plástico no cubo de rosca ao redor do eixo do motor e girando no sentido horário para apertar.
7. Insira a hélice no eixo do motor, combinando a fenda na parte posterior da hélice com o pino do eixo (Fig. 2). Prenda a hélice com a tampa da hélice, girando no sentido anti-horário para apertar.
8. Teste a operação da hélice girando-a manualmente. Não deve haver fricção no anel de plástico. Se a hélice não girar livremente, repita os passos de 5 a 7.
9. Consulte os detalhes de montagem da grade frontal na folha de instruções anexa.

INSTRUÇÕES DE OPERAÇÃO

1. Coloque o ventilador em uma superfície firme e plana, de onde não possa cair nem ter seu fio puxado.
2. Controle a direção do fluxo de ar segurando com firmeza a base da caixa do ventilador com uma das mãos e empurrando a grade do ventilador para trás para incliná-la para cima, ou empurrando-a para frente para incliná-la para baixo.
3. Para fazer o ventilador oscilar, pressione para baixo o comando de oscilação localizado no alto da caixa do motor. Para parar a oscilação do ventilador, puxe para cima o comando de oscilação.
4. Ligue a uma tomada elétrica.
5. Gire a chave de controle para obter a velocidade desejada.

Cuidados e limpeza

Este aparelho requer pouca manutenção e não contém peças sujeitas a manutenção pelo usuário. Não tente fazer consertos você mesmo. Solicite ajuda de pessoal de serviço qualificado, caso haja necessidade de manutenção.

Este ventilador é de lubrificação permanente e não requer lubrificação adicional por toda sua vida útil.

PARA LIMPAR: Antes de limpar, desligue o ventilador e retire o plugue da tomada. Retire o excesso de poeira com um pano limpo, que não solte fiapos. Para garantir uma circulação de ar adequada para o motor, mantenha as passagens de ventilação localizadas na parte posterior da caixa do motor livres do acúmulo de poeira. Uma mangueira de aspirador pode ser utilizada para limpar essas passagens de ventilação. Não coloque o ventilador na água nem em qualquer outro líquido. Desmonta as grades e a hélice (Fig. 2). As grades e a hélice podem ser limpas com sabão suave e água. Use um pano macio e levemente encharcado para limpar as partes restantes do ventilador. Não permita que água ou qualquer outro líquido penetre na caixa do motor ou na base. Monte novamente o ventilador depois que as grades e a hélice estiverem completamente secas. Não conecte o ventilador à tomada antes que termine de montá-lo completamente.

PARA ARMAZENAR: Certifique-se de desmontar e limpar o ventilador antes de armazená-lo. Guarde a embalagem original para armazenar seu ventilador. Armazene sempre seu ventilador em local seco. Nunca armazene o ventilador enquanto este estiver conectado à rede elétrica. Nunca enrolle o fio com força em volta do ventilador nem force o fio no ponto em que este entra na caixa do ventilador, pois isso poderá fazer com que se desgaste ou parta.

NOTA: Se o fio de alimentação estiver danificado, ele deve ser substituído pelo fabricante ou por seu representante de serviços ou pessoa igualmente qualificada, a fim de evitar riscos.



PLUGUE POLARIZADO (Somente modelos de 120V) Este aparelho é dotado de um pínque polarizado (com uma perna mais larga que a outra). Como recurso de segurança, esse plugue se encaixa em uma tomada polarizada somente de uma maneira. Se o plugue não se encaixar na tomada, inverta o plugue e tente novamente. Se ainda assim não se encaixar, entre em contato com um eletrícsta calificado. Não ignore este recurso de segurança.

GUARDE ESTAS INSTRUÇÕES.

AVISO: Para reduzir o risco de incêndio ou choque elétrico, não utilize este ventilador com qualquer dispositivo de controle de velocidade estado fixo.

- Não use o ventilador próximo a cortinas, plantas, janelas e respectivos acessórios, etc.
- Use sempre o aparelho sobre superfície seca.
- Para desconectar, segure o plugue com firmeza e retire-o da tomada. Nunca puxe o fio.
- Não deixe o fio pendurado sobre mesas ou baldões, nem em contato com superfícies aquecidas. aparelho ter sotido queda ou qualquer tipo de avaria.
- Não opere qualquer aparelho que apresente plugue ou fio avariado, após um mau funcionamento ou após o cozinhar ou aquecer.
- Não coloque o ventilador ou qualquer peça próximo de chama exposta ou de dispositivos utilizados para aquecer.
- Não opere o aparelho na presença de explosivos e/ou de emanções inflamáveis.
- Não use o ventilador em janelas. Chuvas podem causar riscos de descargas de eletricidade.
- Certifique-se de que o ventilador esteja sobre uma superfície estável durante o funcionamento, para evitar quedas.
- Desconecte o ventilador antes da limpeza.
- Nunca insira dedos, lápis ou qualquer outro objeto através da grade quando o ventilador estiver em funcionamento.
- Retire o fio da tomada quando o aparelho não estiver em uso, ao mover o ventilador de um local para outro, antes de colocar ou retirar peças e antes de limpar.
- É necessária uma atenção redobrada quando o aparelho for utilizado por crianças ou próximo a elas.
- Para proteger-se contra choques elétricos, não imerja a unidade, o plugue ou o fio em água nem a borrie com líquidos.
- Use o ventilador somente como descrito no manual de instruções.
- **Leia e guarde estas instruções.**

As utilizar dispositivos elétricos, é necessário obedecer sempre às instruções básicas de segurança, incluindo as que seguem:

INSTRUÇÕES IMPORTANTES DE SEGURANÇA

What does your warranty not cover?

- Damage from commercial use
 - Damage from misuse, abuse or neglect
 - Products that have been modified in any way
 - Products used or serviced outside the country of purchase
 - Glass parts and other accessory items that are packed with the unit
 - Shipping and handling costs associated with the replacement of the unit
 - Consequential or incidental damages (Please note, however, that some states do not allow the exclusion or limitation of consequential or incidental damages, so this limitation may not apply to you.)
- How does state law relate to this warranty?**
- This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights that vary from state to state or province to province.

GARANTÍA LIMITADA (solamente a Mexico)

¿NECESITA AYUDA?

Para servicio, reparaciones o preguntas relacionadas al producto, por favor llame al número de servicio. NO devuelva el producto por correo al fabricante ni lo lleve a un centro de servicio.

UN AÑO DE GARANTÍA LIMITADA

¿Qué cubre la garantía?

- La garantía cubre cualquier defecto de materiales o de mano de obra.

¿Por cuánto tiempo es válida la garantía?

- Por un año a partir de la fecha original de compra.

¿Cómo se puede obtener servicio?

- Conserve el recibo original de compra.
- Por favor llame al número de servicio.

Excepciones

El fabricante del producto al que se refiere esta garantía sólo puede eximirse de hacer efectiva esta garantía en los siguientes casos:

- cuando el producto se hubiese utilizado en condiciones distintas a las normales;
- cuando el producto no hubiese sido operado de acuerdo al instructivo de uso que se acompaña;
- cuando el producto hubiese sido alterado o reparado por personas no autorizadas por el fabricante nacional o importador respectivo.

POLARIZED PLUG (120V Model Only) This appliance has a polarized plug—one blade is wider than the other. As a safety feature, the plug will fit into a polarized outlet only one way. If the plug does not fit into the outlet, reverse it and try again. If it still does not fit, contact a qualified electrician. Do not attempt to defeat this safety feature.

SAVE THESE INSTRUCTIONS.

WARNING: To reduce the risk of fire or electrical shock, do not use this fan with any solid-state speed control device.

- Always use on a dry surface.
- Do not use fan near curtains, plants, window treatments, etc.
- To disconnect, grip plug and pull from wall outlet. Never yank on cord.
- Do not let cord hang over table or counter or touch hot surfaces.
- Do not operate any appliance with a damaged cord or plug, after the appliance malfunctions or has been dropped or damaged in any manner.
- Do not place fan or any part near an open flame, cooking or other heating appliances.
- Do not operate in the presence of explosive and/or flammable fumes.
- Do not use fan in a window. Rain may cause an electrical hazard.
- Make sure fan is on a stable surface when operating to avoid chance of overturning.
- Disconnect fan before cleaning.
- Never insert fingers, pencils or any other objects through the grille when fan is running.
- Unplug from outlet when not in use, when moving fan from one location to another, before putting on or taking off parts and before cleaning.
- Close supervision is necessary when any appliance is used by or near children.
- To protect against electrical shock, do not immerse unit, plug, or cord in water or spray with liquids.
- Use fan only for intended use, as described in instruction manual.

Read and save these instructions.

When using electrical appliances, basic safety precautions should always be followed, including the following:

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS



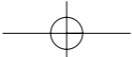
Por favor llame al número correspondiente que aparece en la lista a continuación para solicitar que se haga efectiva la garantía y donde Ud. puede solicitar servicio, reparaciones o partes en el país donde el producto fué comprado.		
Argentina Servicio Técnico Central HP Américas, Inc. Atención al Cliente Ciudad de la Paz 2846 6° Ofic. "A" Buenos Aires, Argentina Tel.: (54-11) 4786-1818	Guatemala MacPartes, S.A. 34 Calle 4-14 Zona 9 Frente a Tecun Guatemala City, Guatemala Tel.: (502) 331-5020 / 360-0521	Perú B D Services, S.A. Calle Delta No. 157 Parque Industrial Calleo, Perú Tel.: (511) 464-6933
Chile Servicio Máquinas y Herramientas Ltda. Av. Apoquindo No. 4867 - Las Condes Santiago, Chile Tel.: (562) 263-2490	Honduras Lady Lee Centro Comercial Mega Plaza Carretera a la Lima San Pedro Sula, Honduras Tel.: (504) 553-1612	Puerto Rico Buckeye Service Jesús P. Piñero #1013 Puerto Nuevo, SJ PR 00920 Tel.: (787) 782-6175
Colombia PLINARES Avenida Ciudad de Quito #88-09 Bogotá, Colombia Tel.: (57-1) 610-1604/533-4680	México Proveedora del Hogar Art. 123 y José Ma. Marroquí # 28-D Col. Centro. Mexico D.F. C.P. 06050 Tel.: 5512-7112 / 5518-6576 / 01 (800) 714-2503	Republica Dominicana Plaza Lama, S.A. Av. Duarte #94 Santo Domingo, República Dominicana Tel.: (809) 687-9171
Costa Rica Aplicaciones Electromecánicas, S.A. Calle 26 Bis y Ave. 3 San José, Costa Rica Tel.: (506) 237-5716 / 223-0136	Nicaragua H & L Electronic Zuman 3, C. Arriba y 15 Varas al Sur Managua, Nicaragua Tel.: (505) 260-3262	Trinidad Tobago A.S. Bryden & Sons (Trinidad) Limited 33 Independence Square, Port Spain Trinidad, W.I. Tel.: (868) 623-4696
Ecuador Castelcorp Km 2-1/2 Avenida Juan T. Marengo junto Dicentro Guayaquil, Ecuador Tel.: (5934) 224-7878/224-1767	Panamá Authorized Service Center Electrodomésticos, S.A. Boulevard El Dorado, al lado del Parque de las Mercedes Panamá, Panamá Tel.: (507) 236-5404	Venezuela Teco Service TS2002 Av. Casanova Centro Comercial del Este Local 27 Caracas, Venezuela Tel.: (58-212) 324-9969
El Salvador Sedeblack Calle A San Antonio Abad y Av. Lisboa, Edif. Lisboa Local #21 San Salvador, El Salvador Tel.: (503) 274-1179 / 274-0279		

El consumidor podrá solicitar que se haga efectiva la garantía en cualquiera de nuestras Sucursales o Centros de Servicio Autorizado en todo el país. En este instructivo encontrará un listado de centros de servicio autorizado por Applica de México S. de R.L. de C.V. en los cuales también podrá encontrar partes, componentes, consumibles y accesorios para este producto.

SELLO O FIRMA DEL DISTRIBUIDOR	Fecha de compra _____
	Modelo _____

	120 V ~ 60 Hz 0.75 A
	220 V ~ 50 Hz 50 W
Applica Consumer Products, Inc. Miami Lakes, FL 33014 www.applicaconsumerproductsinc.com	Copyright © 2003 Applica Consumer Products, Inc. PUB #499624-00-RV-01 IMPORTADOR - Applica de México S. de R.L. de C.V. Blvr. Manuel Avila Camacho 2900-902 Fracc. Los Pirules Tlalnepantla, Edo. de Mex. México C.P. 54040 Teléfono: (55) 5279-1000 Impreso en la República Popular de China Printed in People's Republic of China Impresso na República Popular da China

R1200314-30-75S/E/P



ENCHUFE POLARIZADO (Somente para los modelos de 120V) Este aparato cuenta con un enchufe polarizado es más ancho que el otro. Como medida de seguridad, el enchufe puede introducirse en una toma de corriente polarizada únicamente en un sentido. Si el enchufe no encaja en la toma, invértalo. Si aún así no logra enchufarlo, busque la ayuda de un electricista calificado. No trate de alterar esta medida de seguridad por ningún motivo.

CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES.

ADVERTENCIA: Para reducir el riesgo de incendios o descargas eléctricas, no use este ventilador con ningún dispositivo para control de velocidad.

- No use el ventilador cerca de cortinas, plantas, tratamientos para ventanas, etc.
- Use siempre en superficies secas.
- Para desconectarlo, empuje el enchufe y retirelo de la toma de corriente. No tire del cable.
- No deje que el cable cuelgue sobre el filo de la mesa o mostrador o que toque superficies calientes.
- No haga funcionar ningún artefacto con el cable o el enchufe dañado, después de mal funcionamiento del artefacto o si se ha caído o dañado de cualquier manera.
- No coloque el ventilador o cualquier otra parte cerca de llamas, utensilios de cocina u otros artefactos calientes.
- No lo haga funcionar en presencia de explosivos y/o gases inflamables.
- No use el ventilador en la ventana. La lluvia podría causar un peligro eléctrico.
- Asegúrese de que el ventilador esté en una superficie sólida cuando esté funcionando para evitar el riesgo de que se caiga.
- Desconecte el ventilador antes de limpiarlo.
- Nunca introduzca los dedos, lápices o cualquier otro objeto a través de la parrilla cuando el ventilador esté funcionando.
- Desenchúfelo cuando no esté en uso, cuando mueva el ventilador de un lado o otro, antes de poner o sacar partes o antes de limpiarlo.
- Supervise cuidadosamente su manejo cuando este aparato esté siendo usado por o cerca de niños.
- Para protegerse contra descargas eléctricas, no sumerja la unidad, enchufe o cable en agua o rocío con cualquier líquido.
- Use el ventilador únicamente para los fines descritos en este manual de instrucción.
- **Lee y conserve estas instrucciones.**

Cuando esté usando aparatos eléctricos, debe seguir siempre medidas básicas de seguridad, incluyendo las siguientes:

IMPORTANTES MEDIDAS DE SEGURIDAD



POR FAVOR LEA ESTE INSTRUCTIVO ANTES DE USAR EL PRODUCTO.

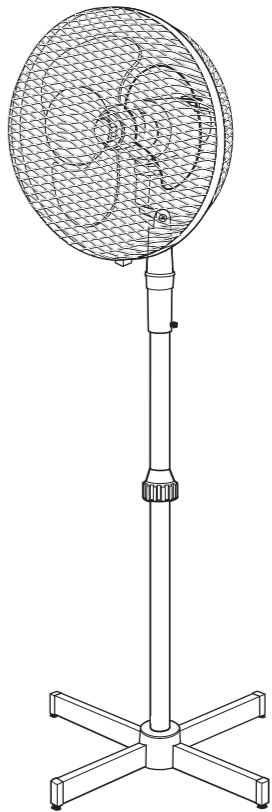
PLEASE READ AND SAVE THIS USE AND CARE BOOK.

POR FAVOR, LEIA E GUARDE ESTE MANUAL DE USO E CONSERVAÇÃO.

VENTILADOR OSCILATORIO DE 16" (41 CM) DE PIE

16" (41 CM) OSCILLATING STAND FAN

VENTILADOR DE PÉ OSCILANTE DE 16" (41 CM)



Accessories/Parts (USA/Canada) 1-800-738-0245

Consumer Assistance & Information in the US only 1-800-557-9463

Modelo/Model/Modelo WSF1600